

S M E G

**MFF02-STANDART SÜT
KÖPÜRTME MAKİNESİ**

**MFF02 Serisi Tüm Standart Süt
Köpürtme Makinesi Modelleri**

Kullanım Kılavuzu

KULLANIM KILAVUZU

SÜT KÖPÜRTÜCÜ

KULLANIM KILAVUZU

SÜT KÖPÜRTÜCÜ

KULLANIM KILAVUZU

SÜT KÖPÜRTÜCÜ

KULLANIM KILAVUZU

SÜT KÖPÜRTÜCÜ

KULLANIM KILAVUZU

SÜT KÖPÜRTÜCÜ

KULLANIM KILAVUZU

SÜT KÖPÜRTÜCÜ

KULLANIM KILAVUZU

SÜT KÖPÜRTÜCÜ

KULLANIM KILAVUZU

SÜT KÖPÜRTÜCÜ

KULLANIM KILAVUZU

SÜT KÖPÜRTÜCÜ

KULLANIM KILAVUZU

SÜT KÖPÜRTÜCÜ

KULLANIM KILAVUZU

SÜT KÖPÜRTÜCÜ

KULLANIM KILAVUZU

SÜT KÖPÜRTÜCÜ

KULLANIM KILAVUZU

SÜT KÖPÜRTÜCÜ

دليل التعليمات

صانعة رغوة الحليب



IT

EN

FR

DE

NL

ES

PT

SV

RU

DA

PL

FI

NO

AR

Önemli bilgiler kullanıcı için / Important kullanıcı için bilgi / Kullanıcının için bilgiler / Kullanıcı için önemli bilgiler /

Kullanıcı için önemli bilgiler / Kullanıcı için önemli bilgiler /

Kullanıcılar için önemli bilgi / معلومات هامة للمستخدم



Uyarılar / Öneriler / Uyrulama / İkazlar / Uyarılar /
Uyarılar / Uyarılar / Uyarılar / Önlemler / Uyarılar /
Ostrzeżenia / Varoituset / تحذيرات / Advarsler /



Tanım / Description / Description / Beschreibung /
Beschrijving / Descripción / Descrição / Beskrivning /
Описание / Beskrivelse / Opis / Kuvaus / Beksrivelse /

الوصف



Kullanım / Kullanım / Kullanım / Kullanım / Kullanım /
Kullanım / Sehr / الإستعمال



Temizlik ve bakım / Temizlik ve bakım / Temizlik ve
bakım / Temizlik ve bakım / Temizlik ve bakım / Temizlik
ve bakım / Temizlik ve bakım /

التنظيف و الصيانة



Güvenlik talimatları / Güvenlik talimatları / Güvenlik
talimatları / Güvenlik talimatları / Güvenlik talimatları /
/ Güvenlik talimatları / Güvenlik talimatları /

تحذير للسلامة



Bilgi / Bilgi / Bilgi / Bilgi /
Bilgi / Bilgi / Bilgi / Bilgi /

معلومات



Tavsiyeler / Tavsiyeler / Tavsiye / Tavsiye / Tavsiye /

اقتراحات

Sayın Müşteri, Satın alma işleminiz için içten teşekkür ederiz. Ürünlerimiz belirgin bir estetik arayışını yenilikçi teknik tasarımla birleştirdiği için benzersizdir. Bunlar seri içindeki diğer ürünlerle koordine edilmekte olup mobilya ve tasarım öğeleri oluşturabilirler. Elektrikli ev aletin tüm işlevlerini en iyi şekilde değerlendirmenizi diler, size en içten selamlarımızı sunarız.

Sayın Müşteri, Cihazlarımızdan birini satın aldığınız için teşekkür ederiz. Ürünlerimiz, ikonik stil ile yenilikçi teknik çözümleri birleştirdiği için benzersizdir. Çeşidimizdeki diğer ürünlerle mükemmel uyum sağlar ve mutfağınızdaki bağımsız bir tasarım objesi olarak da iyi çalışır. Yeni cihazınızı kullanmaktan keyif almanızı umuyoruz. Saygılarımızla.

Sayın müşterimiz, alışverişinizin için çok teşekkür ederiz. Ürünlerimiz, güçlü bir estetik arayışı ile yenilikçi teknik tasarımı birleştirdiği için benzersizdir. Seri içindeki diğer ürünlerle koordine edilir ve mobilya ve tasarım öğelerini oluşturabilirler. Yeni beyaz eşyadan tam olarak keyif almanızı umuyor, en iyi dileklerinizi iletiyoruz.

Sayın müşterimiz, satın alma işleminiz için en içten teşekkürlerimizi sunarız. Ürünlerimiz, dikkatli bir tasarım araştırması ile yenilikçi teknik planlamayı birleştiriyor ve bu yüzden benzersizdir. Seri içindeki diğer ürünlerle birleştirilebilir ve göze çarpan dekor ve tasarım öğeleri olarak hizmet ederler. Yeni ev aletinizi tam olarak takdir edeceğinizi umuyor ve iyi dileklerle kalıyoruz.

Değerli müşteri, satın almanız için çok teşekkür ederiz. Ürünlerimiz estetik ile yenilikçi teknik tasarımı birleştirdiği için benzersizdir. Ürünlerimiz, diğer ürünlerle mükemmel uyum sağlar ve mobilya ile tasarım öğeleri olarak kullanılabilir. Yeni beyaz eşyadan tam anlamıyla keyif almanızı umuyoruz. Saygılarımızla.

Sayın müşteri, satın alma işleminiz için teşekkür ederiz. Ürünlerimiz, kayda değer bir estetik arayışını yenilikçi bir teknik tasarımla birleştirdiği için benzersizdir. Seri içindeki diğer ürünlerle birleştirilebilir ve dekor ve tasarım öğeleri olarak kullanılabilir. Yeni beyaz eşyadan tamamen zevk almanızı dileriz. En içten selamlarımızı iletiyoruz.

Sayın müşteri, satın almanız için çok teşekkür ederiz. Ürünlerimiz güçlü bir estetik arayışı ile yenilikçi bir teknik tasarımı birleştirdiği için benzersizdir. Seri boyunca diğer ürünlerle koordine edilir ve dekor ve tasarım öğelerini oluşturabilir. Elektrikli ev aletin işlevlerinden tam anlamıyla faydalanmanızı umuyoruz; en iyi dileklerimizle.

Değerli müşteri, satın alma işleminiz için size teşekkür ederiz. Ürünlerimiz estetik yeni düşünce ile yenilikçi teknik birleştiriyor ve benzersizdir. Ürünlerimiz aynı seri içindeki diğer ürünlerle uyumlu ve ev dekorunda özel bir stil hissi vermek için kullanılabilir. Ev aletinizin işlevlerini tam olarak takdir edeceğinizi umuyoruz. En iyi dileklerimizle.

Sayın müşterimiz! Satın almanız için teşekkür ederiz. Ürünlerimiz zarif tasarım ile ileri teknik çözümleri birleştirdiği için benzersizdir. Ayrıca bu serinin diğer ürünleriyle uyumlu olup iç mekan ve tasarım için şık öğeler olabilirler. Cihazınızın işlevlerini tam olarak takdir edeceğinizi umuyoruz. En iyi dileklerle.

Sayın müşterimiz, satın aldığınız için çok teşekkür ederiz. Ürünlerimiz estetik araştırmayı ve yenilikçi teknik tasarımı birleştirdiği için benzersizdir. Seri içindeki diğer ürünlerle mükemmel uyum sağlar ve tasarım olarak tek başına bir mobilya olarak hizmet edebilir. Hızır beyaz eşyanızın fonksiyonelliğini takdir edeceğinizi umuyoruz; en iyi dileklerimizle.

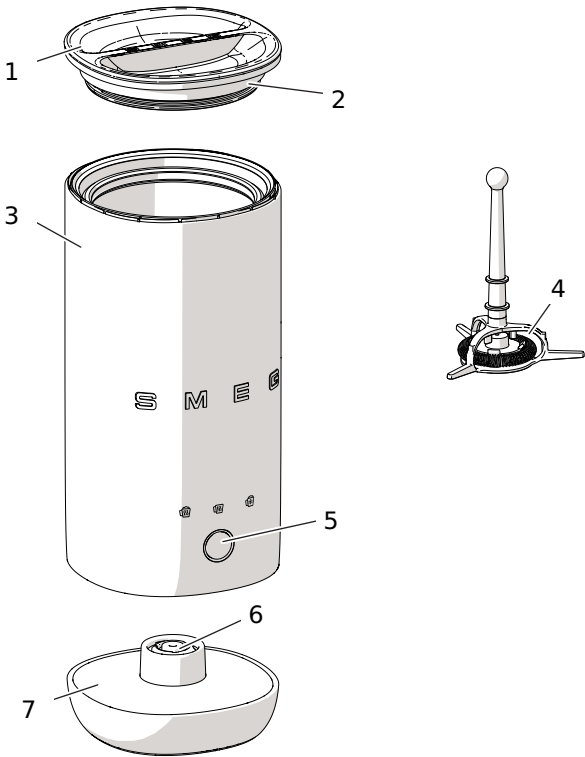
Sayın müşterimiz, satın almanız için teşekkür ederiz. Ürünlerimiz yoğun estetik araştırmalar ile yenilikçi teknik tasarımı birleştirir ve bu yüzden benzersizdir. Seri içindeki diğer ürünlerle koordine edilir ve dekor ve donanım öğeleri olarak hizmet edebilirler. Bu cihazın işlevlerini tam olarak kullanmanızı umuyoruz. İçten selamlarımızla.

Sayın Müşteri, almanız için teşekkür ederiz. Ürünlerimiz estetik ve yenilikçi teknik tasarımın birleştiği için benzersizdir. Diğer seçkiye ürünlerle uyumlu olup aynı zamanda iç dekor ve tasarım ürünleri olarak da işlev görürler. Ev aletinizin işlevlerinden tamamen keyif almanızı dileriz. İçten selamlarımızla.

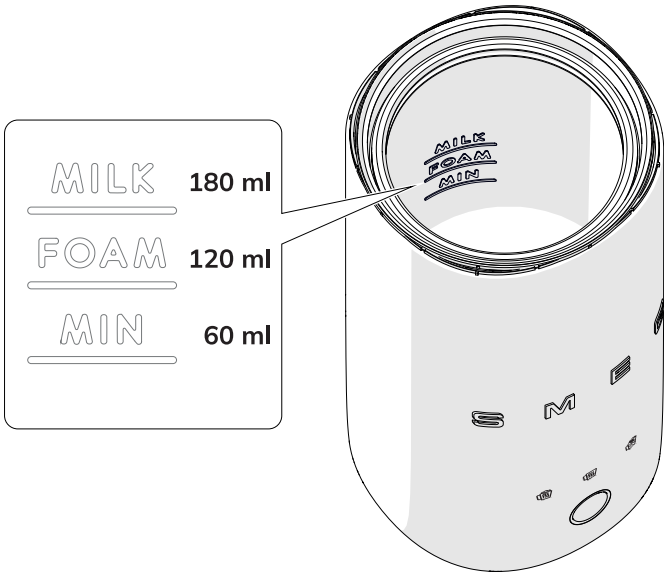
Sayın müşterimiz, ürünlerimizden birini satın almayı seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Ürünlerimiz estetik arayışını yenilikçi bir teknik tasarımı ile birleştirdiği için benzersizdir. Menüümüzdeki diğer ürünlerle uyumlu olup hem mobilya hem de tasarım ürünü olarak işlev görebilirler. Ev aletinizden tam fayda almanızı umuyoruz ve en iyi dileklerinizi iletiyoruz.

تحتفظ جهة التصنيع بحقوقها في إجراء أية تغييرات تراها ضرورية لتحسين منتجاتها دون إخطار مسبق. لذا، تعتبر الرسوم التوضيحية والأوصاف الواردة في هذا الدليل غير ملزمة ولكنها إرشادية فقط.

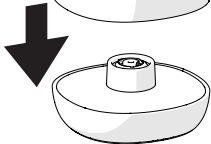
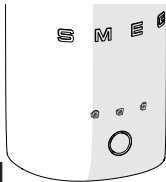
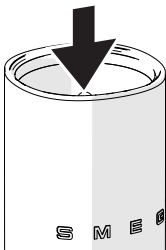
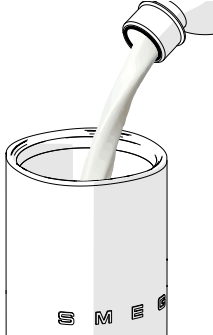
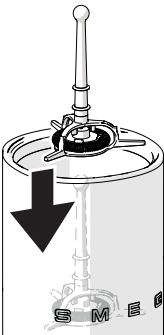
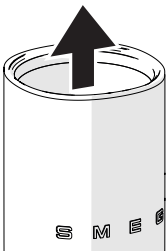
A



B

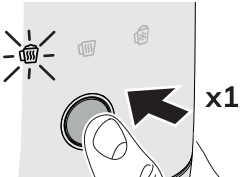


C



D

8



x1

9

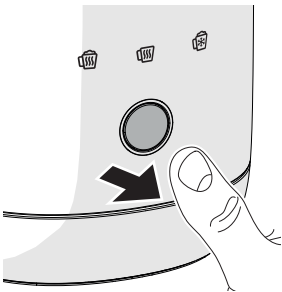


x2

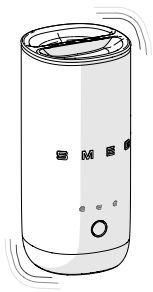
10



x3



 < 3s → 





Talimatlar

1 Talimatlar

Bu kullanıcı kılavuzu, aletin ayrılmaz bir parçasıdır ve bu nedenle aletin tam bütünlüğüyle ve kullanıcının erişebileceği yerde, aletin ömrü boyunca saklanmalıdır.

1.1 Amaçlanan kullanım

Güvenlik uyarılarına uymamak ve kullanım kılavuzunu okumamak, aletin hatalı kullanılması ve kişisel yaralanmalara yol açabilir.

- Aleti sadece kapalı mekanlarda ve en fazla 2000 metre rakımda kullanın.
- Bu alet ev tipi kullanım ve benzer uygulamalar için tasarlanmıştır:

- mağazalardaki, ofisler ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları
- konaklama işletmeleri / çiftlik konaklamaları
- otellerde, motellerde ve diğer konaklama yerlerinde konuklar tarafından;

- Alet, harici zamanlayıcılar veya uzaktan kumanda sistemleri ile çalışacak şekilde tasarlanmamıştır.
- Aleti iç mekanda ve hava şartlarından korunan bir yerde kullanın.

- Bu alet, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel olarak azalan kişiler tarafından (8 yaşın altındaki çocuklar dahil) yalnızca gözetim altında veya aletin güvenli şekilde nasıl kullanılacağını uygun şekilde talimatlandırılmışlarsa kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

1.2 Genel güvenlik talimatları

Aleti güvenli bir şekilde kullanabilmek için tüm güvenlik talimatlarına uyun:

- Bu kullanıcı kılavuzunu aleti kullanmadan önce dikkatlice okuyun.
- Aleti, çalışır durumdaki gaz brülörleri veya elektrikli sıcak yüzeyler üzerinde, bir fırın içinde veya herhangi bir ısı kaynağına yakın yerlere koymayın.
- Alet açıkken onu kendi halinde bırakmayın.
- Çalışma sırasında hareketli parçalardan temas etmeyin.
- Kişisel yaralanma ve/veya aletin zarar görmesini önlemek için çalışma sırasında elleri, saç, kıyafeti ve aletleri hareketli parçalardan uzak tutun.
- Kullanımdan sonra aleti hemen kapatın.



- Cihazı, güç kablosunu veya fişini suya veya başka herhangi bir sıvıya daldırmayın.
- Bu cihaz yalnızca işlevsel amaçlar için toprak bağlantısına sahiptir.
- Ateşi/alevleri suyla söndürmeye çalışmayın: Cihazı kapatın, fişi prize çekin, alevleri yangın battaniyesi veya uygun bir örtüyle boğmaya çalışın.
- Bileşenleri monte etmeden veya sökmeden önce her zaman cihazı güç kaynağından ayırın.
- Temizlemeden önce her zaman cihazı fişten çekin ve soğumasını bekleyin.
- Sadece orijinal yedek parçalarını kullanın. Üretici tarafından onaylanmamış yedek parçalarının kullanılması yangın, elektrik çarpması veya kişisel yaralanmaya yol açabilir.
- Cihazı değiştirmeye veya onarmaya çalışmayın: arıza durumunda nitelikli bir teknisyen veya teknik destek tarafından onarılmalıdır.
- Kablo kazaları önlemek için kısıdır. Uzatma kablosu kullanmayın.
- Güç kablosunun keskin kenarlara temas etmesine izin Vermeyin.
- Ara bağlantıyı çıkarmak için kabloyu çekmeyin.
- Güç kablosu veya fiş hasarlıysa veya cihaz düşürülmüş veya herhangi bir şekilde hasar görmüşse cihazı kullanmayın.
- Güç kablosu hasar görmüşse yedek için teknik destekle iletişime geçin.
- Çocuklar asla cihazla oynamamalıdır. Cihazı ve güç kablosunu çocukların erişemeyeceği yerde tutun.
- Cihaz yalnızca sağlanan güç tabanıyla kullanılmalıdır.
- Hasarı önlemek için sıvıların prize girmesine izin vermeyin.
- Isıtma elemanının yüzeyi kullanım sonrası da sıcak kalabilir.
- Gözetim olmadan çocukların cihazı temizlemesine veya bakmasına izin vermeyin



Talimatlar

1.3 Dikkat

- Kapağı olmadan süt köpürücü kullanılmamalıdır.
- Süt köpürücü açılmadan önce kapağın düzgün kapatıldığını kontrol edin.
- Süt köpürücü aşırı doldurmayın.
- Başka üreticilere ait parçalar veya aksesuarlarla süt köpürücü kullanmayın.
- Süt köpürücüyü yalnız düz ve kuru yüzeylere koyun.
- Telin kalıcı olarak zarar görmemesi için süt köpürücü boş kullanmayın.
- Süt köpürücüyü depolama kabı olarak kullanmayın. Kullanım öncesi ve sonrası süt köpürücüyü boş tutun.
- Kullanım sırasında bıçak, çatal ve kaşık gibi metal nesneleri cihazın üzerine koymayın.
- Cihazı düzgün temizleme talimatları için lütfen bölüm “4 Temizlik ve bakım”a bakın.

1.4 Cihazı Bağlama

Cihazın altındaki veri plakasında belirtilen ana hat voltajı ve frekansının uyduğundan emin olun.

Cihazın priz ile fişi arasındaki uyumsuzluk durumunda yedek parça için teknik destek hizmetiyle iletişime geçin.

1.5 Üretici sorumluluğu

Üretici, şu nedenlerle ortaya çıkan kişisel veya mülkiyet zararları için herhangi bir sorumluluk reddeder:

- Cihazın amaçlanan kullanımının dışında kullanılması.
- Kullanım kılavuzunu okumamış olmak.
- Cihazın herhangi bir parçasına müdahale etmek.
- Orijinal olmayan yedek parçaların kullanımı
- Güvenlik talimatlarına uyulmaması



Lütfen bu kullanım kılavuzunu güvenli bir yere koyun. Cihaz başka bir kişiye devredilirse, bu kullanım kılavuzunu da kendilerine veriniz.

Bu talimatlar Smeg web sitesi “www.smeg.com” adresinden indirilebilir.



1.6 Atıklar



Bu sembolle işaretlenmiş cihazlar, Avrupa Direktifi 2012/19/EU'nin gerekliliklerine tabidir.

• Tüm atık elektrikli ve elektronik cihazlar evsel atıklardan ayrı olarak bertaraf edilmeli ve yetkili bir atık bertaraf tesisiyle götürülmelidir. Bu cihazın doğru şekilde bertaraf edilmesi çevre ve insan sağlığını korumaya yardımcı olur. Kullanılmış cihazın nasıl bertaraf edileceğine dair daha fazla bilgi için yerel idarenizin atık bertaraf dairesiyle veya cihazı satın aldığınız mağaza ile iletişime geçiniz.

2 Cihaz tanım (Şekil A)

- 1) Kapağı
- 2) Contası
- 3) Süt Köpürtücü
- 4) Çırpıcı
- 5) Fonksiyon seçimi ve başlat düğmesi
- 6) Bağlayıcı

7) Gövde / Taban



Gıdalarla temas amacıyla kullanılan aksesuarlar mevcut mevzuat hükümlerine uygun malzemelerden üretilmiştir.

2.1 Tanıtım plakası

Tanıtım plakası cihazın teknik verilerini, seri numarasını ve marka adını taşır.

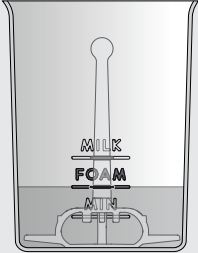
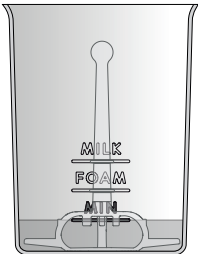
Herhangi bir nedenle tanıtım plakasını çıkarmayınız.



Açıklama

2.2 Seviye göstergeleri (Şekil B)

Seviye göstergeleri kap içinde ve çırpıcının girintilerinde bulunur.

Sembol	Açıklama
	“sıcak süt fonksiyonu” için maksimum süt seviyesi.
	“sıcak/soğuk köpürtme” için maksimum süt seviyesi fonksiyon.
	En düşük süt seviyesi.



3 Kullan

3.1 İlk kullanım öncesi



Elektrik çarpması tehlikesi

Cihazı uygun bir topraklı prize takın.

- Topraklama çentisini çıkarmayın.
- Adaptör kullanmayın.
- Uzatma kablosu kullanmayın.
- Bu talimatları uygulamamak ölüm, yangın veya elektrik çarpmasına yol açabilir.

Cihazı kullanmadan önce ön temizleme döngüsünü çalıştırın:

- 1) Süt köpürücüsünden (3) kapak (1) çıkarın.
- 2) Çırpıcıyı (4) süt köpürücüsüne (3) takın.
- 3) Süt köpürücüyü (3) temiz, durgun içme suyu ile seviye işaretine kadar doldurun (FOAM=120ml).
- 4) Kapağı (1) süt köpürücüsünün üzerine yerleştirin.
- 5) Süt köpürücüyü (3) tabanına (7) doğru şekilde yerleştirin.
- 6) 5 numaralı düğmeye basın ve temizleme döngüsünün başlaması için 3 saniye bekleyin.
- 7) Temizleme döngüsünün sonunu bildirmek için cihaz üç kez bip ses çıkaracaktır.
- 8) Süt köpürücüyü (3) tabanından (7) çıkarın ve boşaltın.
- 9) İyice yıkayın ve kurulayın (bakınız "4.1 Bileşenlerin temizliği").



Kazada başlatma riski

Çırpıcıyı takmadan veya çıkarılmadan önce süt köpürücünün prize takılı olmadığından emin olun.



Kullan

3.2 Süt ısıtın veya köpürtün (Şekil C ve D)



Aleti sıvı olmadan kullanmayın. Sıvı olmadan başlatmak davleyi zarar verebilir.

Her zaman EN AZ seviye doldurun ve SÜT seviyesi olarak gösterilen üst sınırın üzerinde doldurmayın; ikisi de süt köpürücünün iç kısmında gösterilmiştir.



İdeal sıcak süt köpüğü için buzdolabından soğuk (4-8°C) yağsız olmayan süt (pastörize veya UHT) kullanın. Süt kullanmaktan kaçının.

ortalama sıcaklık.

1) Süt köpürücünden (3) kapağı (1) çıkarın.

2) Karıştırıcıyı (4) süt köpürücüyeye (3) takın.



Karıştırıcı takılmadan süt köpürücüyü kullanmayın.

3) Soğuk sütü süt köpürücüyeye (3) dökün. İçindeki seviye göstergelerini izleyin.

4) Kapağı (1) süt köpürücüyeye (3) yerleştirin.

5) Süt köpürücüyü (3) tabanına (7) doğru şekilde yerleştirin.



Alet şimdi açıldı ve kullanıma hazır.



3 işlevden birini seçmek için buton (5) e basın:

- Sıcak köpük fonksiyonu (8)

Buton (5) bir kez basın; “sıcak köpük fonksiyonu” LED’i yanar.

- Sıcak süt fonksiyonu (9)

Buton (5) iki kez basın; “sıcak süt fonksiyonu” LED’i yanar.

- Soğuk köpük fonksiyonu (10)

Buton (5) üç kez basın; “soğuk köpük fonksiyonu” LED’i yanar.



Tüm LED’leri kapatmak için tekrar buton (5) e basın.

Gerekli işlevi etkinleştirmek için modu seçin ve 3 saniye bekleyin. İşlev otomatik olarak başlayacaktır.



Ayarlanan süreden önce çemberi durdurmak için buton (5) a basabilirsiniz.

Çevrimin sonu üç bip sesiyle gösterilir ve seçili işlevin LED’i söner.

9) Süt köpürtücüyü (3) tabandan (7) çıkarın.

10) Kapak (1) ı çıkarın ve sıcak veya köpürtülmüş sütü fincana dökün.



Kullanımdan sonra cihaz otomatik olarak 1 dakika kullanılmadıktan sonra bekleme moduna geçer. Bekleme güç tüketimi: 0.1 W (ERP direktifine uygun).

ERP yönergesi).



Temizlik ve bakım

4 Temizlik ve bakımdan



Yanlış kullanım. Elektrik çarpması tehlikesi

- Temizlemeden önce süt köpürtücüyü prizden çekin.
- Gövdeyi asla suya veya diğer sıvılara daldırmayın.



Yanlış kullanım. Yüzeylere zarar verme riski.

- Cihazı temizlemek için buhar jetleri kullanmayın.
- Anodize edilmiş, nikel kaplı, krom kaplı gibi metal yüzeylere sahip parçalarda klor, amonyak veya ağartıcı içeren deterjanlar kullanmayın.
- Aşındırıcı veya korozyon yapıcı deterjanlar (ör. toz ürünler, leke çıkarıcılar ve metal süngerler) kullanmayın.
- Pürüzlü veya aşındırıcı malzemeler veya keskin metal spatulalar kullanmayın.

4.1 Bileşenleri temizleme

Temizliği kolaylaştırmak için, bileşenlerin her kullanımdan sonra, soğuduktan sonra düzenli olarak temizlenmesi tavsiye edilir.

Kapak	✓	✓
Süt köpürücü	✓	x
Tel çırpıcı	✓	✓
Gövde	✓	x



Bileşenlerin süt köpürücünün içine geri konulmadan önce tamamen kuru olduğundan emin olun.

Ne yapmalı ...

EN

Sorun	Neden	Çözüm
	Cihaz değil bağlandığına ağlara.	Bunu yaptığınızdan emin olun: güç kablosunun düzgün duvara takılı olduğuna priz.
	Cihaz, birden çok bağlantıya sahip edilirse prizlere veya bir güç bölgesine uzatma kablo su.	Cihazı prize takın doğrudan bir güç prizine prize.
Süt köpürtücüyü yapabilir başlamıyor	Güç yok.	Bunu yaptığınızdan emin olun — ana devre kesici açılmış mı? açık mı.
	Süt köpürtücü yok doğru şekilde yerleştirilmiş.	Süt köpürtücüsünün doğru yerde olduğundan emin olun ve doğru şekilde monte edildiğinden emin olun tabana düzgün yerleşmiş olduğundan ve üzerinde yabancı cisim olmadığından dış cisimler yok taban ile köpürtücü arasındaki süt köpürtücünün ki bunu çalıştırmayı engelleyebilir. doğru şekilde çalışmasına engel olabilir.
Süt köpürtücü çalışmıyor süt köpürt	Küçük çırpıcı yok köpürtücü veya doğru değildir doğru şekilde monte edilmiş/ kurulu.	Kıvırcının doğru olduğundan emin olun var mı, monte edilmiş mi ve doğru takılmış durumda süt köpürtücü.

Ne yapmalı ...

Sorun	Neden	Çözüm
	Kirli süt köpürücü veya çırpıcıdır.	Sütü emin olun köpürtücü ile çırpıcıdır temiz.
	Yanlış miktarda süt.	Doğru olanı kontrol edin süt miktarı vardır yerleştirildiğini ve bunun doğru seviyede olduğunu.
Kötü kaliteli süt köpüğü	Uygun olmayan süt.	Önerilir ki soğuk süt kullanın buzdolabından (4-8°C) elde etmek için optimal sıcak köpük elde etmek için.
	Çok uzun bir süre sonu arasındaki hazırlık ve tüketim.	Hazırlığı dökün kupa içine hemen hazır olduğunda tüketin hemen tüketin.
Süt köpürücüden sızıyor kullanım sırasında köpürtücü	Çok olabilir çok süt.	Seviye kılavuzuna uyun göstergeç.
Süt çok sıcak veya yanmış	Yanlış miktarda süt süt.	Elinizde olduğundan emin olun kullanılmayan en azından daha az than minimum miktar olan süt (60 ml).

Ne yapmalı...

EN

Sorun	Neden	Çözüm
Süt köpürtücüsü gürültülü		Elinizde olduğundan emin olun çirpıcıyı takmışsınız doğru şekilde.
	Bileşenler değildir doğru şekilde takılmıştır.	Kapağın olduğundan emin olun dir doğru şekilde takılmıştır.
		Şunu yapın alet birmiş üzerinde. istikrarlı bir yüzey.
	Yabancı maddeler bulunuyor.	Orada olup olmadığını kontrol edin herhangi bir yabancı madde yok süt köpürtücüsünün içinde ve taban arasındaki ve süt köpürtücüsü arasında bunun çalışmasını engelleyebilecek işlevini düzgün olarak yapmasını engelleyebilecek.
Süt köpürtücü durur çalışma sırasında	Süt köpürtücü çok sıcak.	Süt köpürtücüsünü durulayın soğuk suyla ve soğuk sütle tekrar doldurun.
	Süt çok sıcak.	Yine kullanmayın önceden ısıtılmış süt. Kullanın soğuk süt.



Sorun devam ederse veya başka arızalar için yerel servis merkezinizle iletişime geçin.

Üretici, kendi ürünlerinin iyileştirilmesi için gerekli olduğunu düşündüğü tüm değişiklikleri önceden haber vermeksizin yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzda yer alan çizimler ve açıklamalar bu nedenle bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirme amaçlıdır.

Üretici, ürünlerinin iyileştirilmesi için gerekli görülen her türlü değişikliği önceden bildirimde bulunmaksızın yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzda yer alan çizimler ve açıklamalar bu nedenle bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirme amaçlıdır.

Üretici, ürünlerinin iyileştirilmesi için faydalı gördüğü tüm değişiklikleri önceden bildirmeksizin yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzda yer alan çizimler ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirme değeri taşır.

Üretici, kendi ürünlerinin geliştirilmesi için faydalı gördüğü tüm değişiklikleri önceden bildirimde bulunmaksızın yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzda yer alan çizimler ve açıklamalar bu nedenle bağlayıcı değildir ve yalnızca örnek teşkil etmek amaçlıdır.

Üretici, ürünlerini geliştirmek için gerekli gördüğü tüm değişiklikleri uyarı vermeksizin yapma hakkını saklı tutar. Bu kullanım kılavuzunda bulunan görseller ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca gösterge niteliğindedir.

Üretici, kendi ürünlerinin geliştirilmesi için faydalı olduğunu düşündüğü tüm değişiklikleri önceden bildirmeksizin yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzda yer alan çizimler ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirme amaçlıdır.

Üretici, ilgili ürünlerin iyileştirilmesini amaçlayan her türlü değişikliği önceden haber vermeksizin yapma hakkını saklı tutar. Bu nedenle, bu kılavuzda yer alan çizimler ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirme değeri taşır.

Üretici, kendi ürünlerini geliştirmek için gerekli olduğu düşünülen tüm değişiklikleri önceden bildirmeden uygulama hakkını saklı tutar. Bu nedenle, mevcut kılavuzda yer alan çizimler ve açıklamalar bağlayıcı değildir; yalnızca bilgilendirici niteliktedir.

İmal edilen ürünlerin geliştirilmesi için üretici, önceden herhangi bir uyarı yapmaksızın, uygun gördüğü her türlü değişikliği yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzda yer alan çizimler ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirme amaçlıdır.

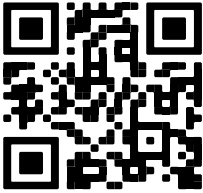
Üretici, kendi ürünlerini geliştirmek için faydalı olduğu değerlendirilen tüm değişiklikleri haber vermeksizin yapma hakkını saklı tutar. Bu nedenle, bu kılavuzdaki çizimler ve açıklamalar yalnızca yol göstericidir ve bağlayıcı değildir.

Üretici, ürünlerini iyileştirmek amacıyla uygun gördüğü her türlü değişikliği önceden bildirimde bulunmaksızın yapma hakkını saklı tutar. Bu talimatta yer alan çizimler ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca bilgilendirme amaçlıdır.

Üretici, önceden haber vermeksizin, kendi görüşüne göre gerekli olan değişiklikleri talimatlara yapma hakkını saklı tutar. Bu kılavuzdaki resimler ve çizimler bu nedenle bağlayıcı değildir; yalnızca örnek niteliğindedir.

Üretici, teknik gelişmeler nedeniyle ürünlerinde önceden haber vermeksizin değişiklik yapma hakkını saklı tutar. Bu nedenle, bu kullanım kılavuzundaki görseller ve açıklamalar bağlayıcı değildir ve yalnızca yol gösterici olarak değerlendirilmelidir.

عميلنا العزيز، شكرًا لك على شراء أحد أجهزتنا. تعد منتجاتنا فريدة لأنها تجمع بين الأسلوب المميز والحلول التقنية المبتكرة. وهي تتناسب تمامًا مع المنتجات الأخرى في مجموعتنا وتعمل بنفس القدر كتصميمات قائمة بذاتها في مطبخك. نأمل أن تستمتع باستخدام هذا الجهاز الجديد! وتفضلوا بقبول وافر الاحترام والتقدير.



MY SMEG ASSISTANT

My Smeg Assistant portalına hızlı erişim için QR kodunu tarayın

امسح رمز الاستجابة السريعة من أجل الوصول بسرعة إلى بوابة الدعم My Smeg Assistant

Notlar

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.